



# CONSTRUCCIÓN DE LA I-5 EN EL ROSE QUARTER

## Invirtiendo en seguridad, mantenimiento y la gente

**ACTUALIZACIÓN DE LA FASE 1A:** Estamos iniciando la construcción para mejorar la movilidad y la seguridad de todos los viajeros en el Rose Quarter y sus alrededores.

 Voltea la página para ver los elementos completos del proyecto de la Fase 1A

### EFFECTOS DEL TRÁFICO

#### 2025:

- Cierres temporales de banquetas y carriles en calles locales cercanas al Centro de Convenciones de Oregon, incluyendo a NE Oregon Street y N Interstate Ave, para mejoras sísmicas y señalización de trabajos de estructura.
- Cierres ocasionales de la rampa de salida de la I-84 hacia Moda Center y el Centro de Convenciones de Oregon por señalización de trabajos de estructura.
- Cierres ocasionales de carriles durante la noche y posibles cierres de arcenes en la I-5 para construir instalaciones de aguas pluviales.

#### 2026:

- Cierres nocturnos de carriles para construir instalaciones de aguas pluviales y reemplazar la barandilla del puente.
- Un cierre total de fin de semana de la I-5 para instalar la estructura del letrero.
- Cierres adicionales de la I-5 para reparar la plataforma de concreto y extender el carril de incorporación.



**Costo:** \$75 millones

**Cronograma:** Agosto - Diciembre 2026

**Contratista:** Hamilton-Sundt empresa conjunta en asociación con Raimore Construction

### INVERSIONES EN LA FUERZA LABORAL

El proyecto invierte en la mano de obra local de la construcción durante esta fase mediante:

- Contratos de trabajo más pequeños que permiten a las empresas locales pequeñas adquirir experiencia liderando la obra.
- Oportunidades de tutoría y capacitación práctica para que los empleados de empresas pequeñas aprendan en el trabajo con Raimore Construction, así como con el equipo de empresa conjunta Hamilton/Sundt.
- Crear aproximadamente 70,000 horas de trabajo (10 millones de dólares en nómina) para trabajadores.



### MÁS INFORMACIÓN

Regístrate para recibir actualizaciones sobre el impacto del tráfico y la construcción:  
[i5rosequarter.org/welcome](http://i5rosequarter.org/welcome)



### MANTENGASE INFORMADO

Con las obras de construcción en 2025 y 2026 se podrán hacer las siguientes fases de mejoras de la I-5 en el Rose Quarter. Visite nuestra página web para obtener más información sobre los planes futuros.

## ELEMENTOS DEL PROYECTO

Los números en el mapa corresponden a las descripciones siguientes:

### 1 NUEVAS INSTALACIONES PARA AGUAS PLUVIALES

**PLUVIALES:** Se construirán una cámara de recolección de aguas pluviales, tuberías subterráneas y un estanque de infiltración al este y al oeste de la I-5, cerca de las rampas de salida de la I-405 y la salida de la Avenida Greeley. Estas nuevas instalaciones son requeridas por el Puerto de Portland para mejorar la calidad del agua del río Willamette.



### 2 TRABAJOS DEL PUENTE I-5, que incluyen:

- REPARACIÓN DE CONCRETO:** La parte elevada de la I-5 desde el puente Burnside hasta la rampa de entrada a la I-84 recibirá una capa de estructural para preservar su longevidad y evitar un reemplazo más costoso de la cubierta completa.
- REFORMA SÍSMICA:** Los trabajadores estarán debajo de la estructura elevada de la I-5 desde el puente Burnside hasta la rampa de entrada a la I-84 para mejorar la resiliencia sísmica.

### 3 AMPLIACIÓN DEL CARRIL DE INCORPORACIÓN EXISTENTE

**EXISTENTE:** Trabajadores construirán un carril de incorporación (auxiliar) más largo para entrar y salir de la I-5 hacia el sur, entre el Moda Center, la rampa de la I-84 y la salida del Puente Morrison/OMSI. Esta ampliación permite más tiempo y distancia para las incorporaciones y reduce las colisiones con la barrera de seguridad. Se creará espacio desplazando una barrera de seguridad y la mediana central de la I-5 hacia el este.

- REEMPLAZO DE BARRERAS:** Las barreras en la I-5 cerca de la rampa de la I-84 serán reemplazadas para cumplir con los estándares de seguridad actuales.

### 4 NUEVA SEÑALIZACIÓN

**NUEVA SEÑALIZACIÓN:** Se construirán estructuras nuevas de señalización sobre la carretera 5 cerca del Centro de Convenciones de Oregón para ayudar a los viajeros a orientarse en la zona.



For ADA (Americans with Disabilities Act) or Civil Rights Title VI accommodations, translation/interpretation services, or more information, call 503-731-4128 or Oregon Relay Service 7-1-1. Si desea obtener información sobre este proyecto traducida al español, sírvase llamar al 503-731-4128.

Nếu quý vị muốn thông tin về dự án này được dịch sang tiếng Việt, xin gọi 503-731-4128.

Если вы хотите чтобы информация об этом проекте была переведена на русский язык, пожалуйста, звоните по телефону 503-731-4128.  
如果您想瞭解這個項目，我們有提供繁體中文翻譯，請致電：503-731-4128。  
如果您想了解这个项目，我们有提供简体中文翻译，请致电：503-731-4128。